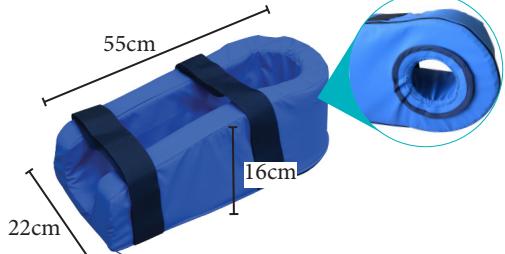
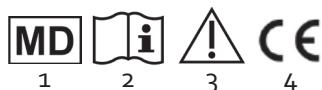


HEEL PROTECTOR


Ref. 680 011 Αναφ. 680 011
 45*10*15 cm 150gr 45*10*15 εκ. 150 γρ.

Ref. 680 008 Αναφ. 680 008
 22*15.12 cm 90gr 22 * 15,12 εκ. 90 γρ

Ref. 680 010 Αναφ. 680 010
 22*15.12 cm 90gr 22 * 15,12 εκ. 90 γρ



	FR	EN	DE	ES
	Signification des symboles	Explanation of symbols	Zeichenerklärung	Explicación de los símbolos
1	Dispositif Medical	Medical Device	Medizinprodukt	Dispositivo médico
2	Lire le mode d'emploi avant l'utilisation.	Read the instruction manual before use	Vor Gebrauch Gebrauchsanweisung lesen!	Lea el manual de instrucciones antes de utilizarlo
3	Respecter les instructions de sécurité!	Observe the safety instructions!	Sicherheitshinweise beachten!	Siga las instrucciones de seguridad
4	Conformité CE	CE conformity	CE-Konformität	Conformidad con la normativa CE
	PT	PL	HU	TR
	Significado dos símbolos	Objaśnienia symboli	Szimbólumok jelentése	Sembollerin açıklamaları
1	Dispositivo médico	Wyrób medyczny	Orvosi eszköz	Tıbbi cihaz
2	Antes de utilizar, leia, por favor, o manual.	Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi	Használat előtt olvassa el a használati útmutatót	Kullanmadan önce kullanma kılavuzunu okuyunuz
3	Siga as instruções de segurança	Stosuj się do instrukcji bezpieczeństwa.	Tartsa be a biztonsági utasításokat!	Güvenlik uyarılarını dikkate alınız
4	Certificado CE	Deklaracja CE	CE megfelelőség	CE uygunluğu
	IT	NL	SI	HR
	Significato dei simboli	Verklaring van de symbolen	Pomen simbolov	Objašnjenje simbola
1	Dispositivo Medico	Medisch hulpmiddel	Medicinski pripomoček	Medicinski uredaj
2	Prima dell'uso leggere le relative istruzioni!	Voor gebruik de handleiding lezen.	Pred uporabo preberite navodila	Pročitati korisničke upute prije uporabe
3	Osservare le istruzioni per la sicurezza	Veiligheidsinstructies respecteren	Upoštevajte varnostna navodila!	Pažljivo pogledajte sigurnosne upute
4	CE conformità	CE conformiteit	CE Certifikat	CE Deklaracija
				GR
				Επεξήγηση Συμβόλων
1	Dispositivo Medico	Medisch hulpmiddel	Medicinski pripomoček	Ιατρική Συσκευή
2	Prima dell'uso leggere le relative istruzioni!	Voor gebruik de handleiding lezen.	Pred uporabo preberite navodila	Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση
3	Osservare le istruzioni per la sicurezza	Veiligheidsinstructies respecteren	Upoštevajte varnostna navodila!	Τηρείτε τις οδηγίες ασφαλείας!
4	CE conformità	CE conformiteit	CE Certifikat	CE Συμμόρφωση

HEEL PROTECTOR

norma: CE. Durata d'utilizzo: 2 anni.

SI- Pred uporabo natančno preberite ta varnostna navodila in jih shranite za morebitna prihodnja vprašanja.

1. Varnostna opozorila

- ♥ VEDNO se posvetujte z zdravnikom ali prodajalcem glede pravilnih nastavitev in uporabe pripomočka.
- ♥ Izdelka ne shranjujte zunaj, niti ga ne puščajte na soncu (Pozor: ne puščajte ga v avtu ob visokih zunanjih temperaturah!!!). Hranite ga v suhem prostoru na ravni podlagi, da preprečite njegovo deformacijo.
- ♥ Hranite zaščito za peto stran od ostrih predmetov in koničastih robov, da preprečite poškodbe in predrtje blazine in prevleke.
- ♥ Blazino uporabljajte in shranjujte v razgrnjrenom položaju.
- ♥ Pred uporabo preverite morebitne razpoke.
- ♥ Ne uporabljajte v ekstremnih temperaturnih pogojih (nad 38 °C ali 100 °F ali pod 0 °C ali 32 °F).
- ♥ Ne spreminjajte pripomočka.
- ♥ Pred uporabo VEDNO preverite, da je zaščita pravilno in varno nameščena.
- ♥ V primeru, da pripomočka niste dlje časa uporabljali, naj ga pred ponovno uporabo pregleda za to usposobljena oseba.
- ♥ VEDNO upoštevajte omejitve glede najvišje dovoljene obremenitve.
- ♥ Uporabljajte ga vedno le kot zaščito za peto in na pravilen način: ne poklekajte in ne stopajte nanj.
- ♥ Če se vam na koži pojavi rdečina, takoj prenehajte z uporabo blazine in se posvetujte z zdravnikom ali terapeutom.
- ♥ Sledite navodilom zdravnika, ki vam je ta medicinski pripomoček predpisal, upoštevajte trajanje in pogostost uporabe.
- ♥ V primeru neudobja se posvetujte z zdravnikom.
- ♥ Izogibajte se stiku z ostrimi predmeti ali koničastimi robovi, ki bi lahko raztrgali ali predli blazino ali prevleko.
- ♥ O vsaki resni nezgodi, ki se zgodi v povezavi s pripomočkom, je potrebno obvestiti proizvajalca in pristojni organ v državi članici, kjer ima uporabnik in/ali bolnik sedež.

2. Predvidena uporaba, indikacije in kontraindikacije

Razjede zaradi pritiska je lažje preprečiti kot združiti. Preležaninam se lahko izognemo s pogostim menjavanjem ležečega ali sedečega položaja, da se ognemo pritisku na kožo in zmanjšamo tveganje za pritisk na najbolj ranljive koščene predele. Druge strategije vključujejo še nego in redno pregledovanje kože ter dobro prehranjenost.

Uporaba zaščite za peto lahko pomaga razbremeniti pritisk in zagotavlja, da je peto pravilno nameščena na stolu ali v postelji. To je eden najboljših načinov, kako se izogniti preležaninam, zlasti zmanjšanje pritiska, trenja in strižnih sil s pete.

Kateri bolniki so izpostavljeni razjedam zaradi pritiska?

Bolniki s slabo ali odsotno mobilnostjo zaradi starosti, nesreč ali bolezni, ki dnevno veliko časa sedijo.

Bolniki, ki ob pojavu neugodja ne morejo sami neodvisno spremeniti položaja. Ti bolniki lahko zdrsnejo na eno stran, naprej ali z vozička in potrebujejo pomoč negovalcev ali družinskih članov, da jih povrnejo v sredinski položaj drže.

Bolniki s tanko ali občutljivo kožo so visoko rizični za nastanek poškodb zaradi pritiska.

Bolniki, ki se jih za vse transfere dviguje.

Indikacije:

- Bolniki, pri katerih obstaja tveganje ali že imajo manjše razjede zaradi pritiska.
- Lajšanje bolečin, prerazporeditev pritiska, zmanjšanje trenja in strižnih sil.
- Bolniki z izrazito koščenimi predeli.
- Postoperativno in preprečevanje preležanin.

Kontraindikacije:

Ne uporabljajte tega izdelka v primeru:

- prekomernega potenja, ki povzroča tveganje za maceracijo kože,
- hudih okvar kože (razjede),
- neustrezne podporne površine,
- izogibanja uporabi izdelkov za inkontinenco.

3. Opis in navodila za nameščanje

Kat. 680010

Ščitnik za peto je oblikovana podlaga iz visko-elastične pene. Pena poveča kontaktno površino in poveča razbremenitev tlaka. Oblika ščitnika za peto zagotavlja dober položaj noge in popolnoma razbremeni peto. Ta zaščita za peto ima poliuretansko prevleko. Zapiranje s sprimernimi trakovi.

Kat. 680011

Obložena valjasta votla vlakna zagotavljajo mehko udobno oporo, hkrati pa ohranjajo preostali del stopala hladen. Dva mehka elastična velcro trakova pomagata ohraniti zaščito pete na mestu.

Kat. 680008

Naše ščitnike za peto iz sintetičnega krvna priporočamo bolnikom z manjšim tveganjem za nastanek razjed zaradi pritiska, koži nudijo udobje in ji dajejo topoto, hkrati pa omogočajo kroženje zraka in dihanje nog. Enostavno zapiranje z zanko in trakom.

4. Navodila za pranje**Kat. 680010****Čiščenje prevleke:**

Odstranite prevleko z blazine. Prevleka je pralna v pralnem stroju pri 30 °C. Sušite ravno in stran od virov topote. Ne uporabljajte detergentov ali belil, ne uporabljajte avtoklaviranja.

Čiščenje blazine:

Odstranite prevleko, nato blazino rahlo obrišite z vlažno krpo. Ne uporabljajte mila in ne potopite v vodo. Po čiščenju pred uporabo ščitnik za peto obrišite do suhega in posušite na zraku. Ponovno namestite prevleko.

Kat. 680011

Hladno pranje v stroju. Sušite ravno in stran od virov topote. Ne uporabljajte detergentov ali belil, ne uporabljajte avtoklavov.

Kat. 680008

Pralno v stroju pri 40 °C. Sušite ravno in stran od virov topote. Ne uporabljajte detergentov ali belil, ne uporabljajte avtoklavov.

5. Sestava**Kat. 680010**

Poliuretanska viskoelastična pena, ki jo je razvil BASF. Prevleka iz poliuretana.

Kat. 680011

Votla silikonska vlakna. Prevleka iz poliuretana.

Kat. 680008

100% poliester.

6. Uničenje

Izdelek uničite v skladu z veljavno zakonodajo.

7. Tehnične lastnosti

Glejte informacije zgoraj. Izdelek ima garancijo za proizvodne napake 24 mesecev od dneva nakupa. Izdelek je biokompatibilen. Izdelek ima CE certifikat. Obdobje uporabe: 2 leti.